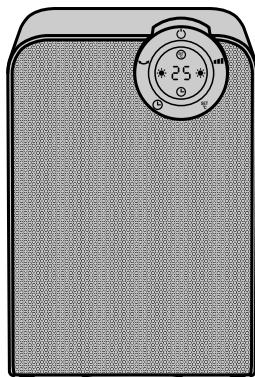




2  
YEARS  
GUARANTEE\*

KPT-150 0586BL



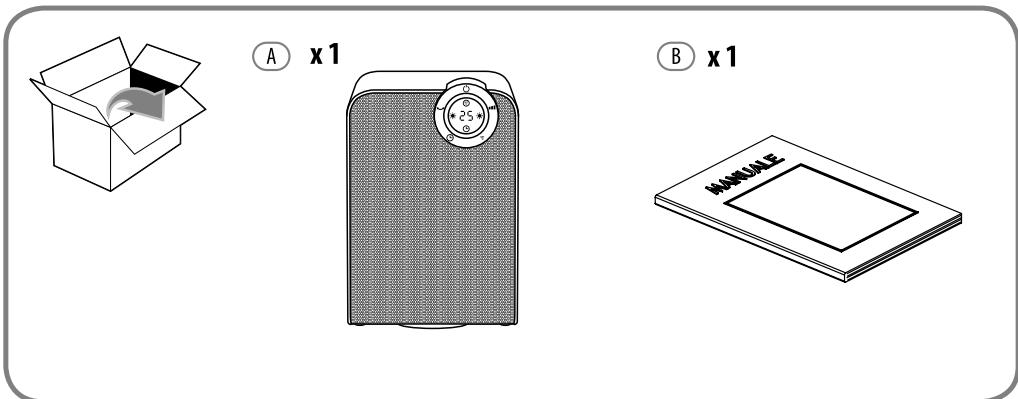
- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual

EAN CODE : 3276000277989; 3276000277972; 3276000370994;  
3276000370970; 3276000371007; 3276000370963;  
3276000370987; 3276000386575; 3276000386612



Traduction de la version originale du mode d'emploi-Chauffage soufflant céramique / Traducción de las Instrucciones originales-Calefactor cerámico / Tradução das Instruções Originais-Aquecedor ventilador cerâmico / Traduzione delle istruzioni originali-Termoventilatore ceramico / Metáfora των πρωτότυπων διηγημάτων-Κεραϊκό αερόβερο / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej-Grzejnik ceramiczny z nawiązkami / Перевод оригинальной инструкции-Тепловентилятор с керамическим нагревательным элементом / Переклад оригінальної інструкції-Керамічний тепловентилятор / Traducerea instrucțiunilor originale-Sistem de încălzire cu aeroterma ceramic / Original Instructions-Ceramic fan heater

2018/03



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczenie / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Проследите / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтесь правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення / Curățare / Cleaning



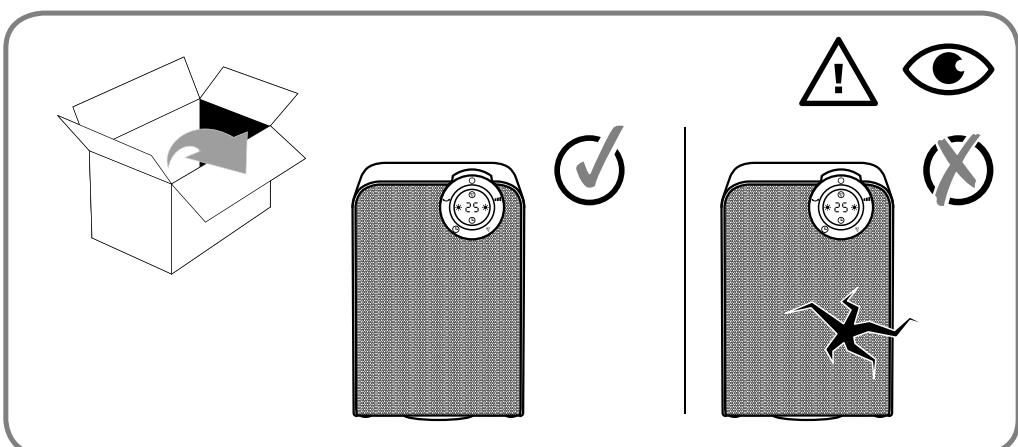
Correct / Correcto / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorrect / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa / руководство по технике Безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки Безпеки і правовим нормам / manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions



Notes / Observaciones / Notas / Note /  
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /  
Примітки / Note / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

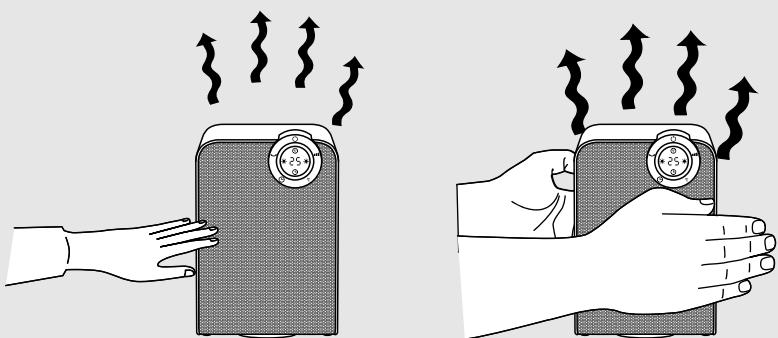
# A

FR Préparation    ES Preparación    PT Preparaçāo    IT Preparazione  
EL Προετοιμασία    PL Przygotowanie    RU Подготовка    UK Підготування  
RO Pregătire    EN Preparation

1



2



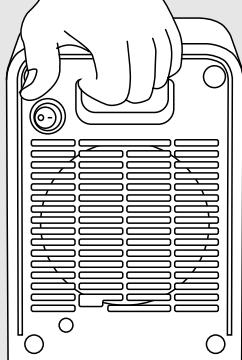
**FR** Préparation    **ES** Preparación    **PT** Preparaçāo    **IT** Preparazione  
**EL** Προετοιμασία    **PL** Przygotowanie    **RU** Подготовка    **UK** Підготування  
**RO** Pregătire    **EN** Preparation

A

3

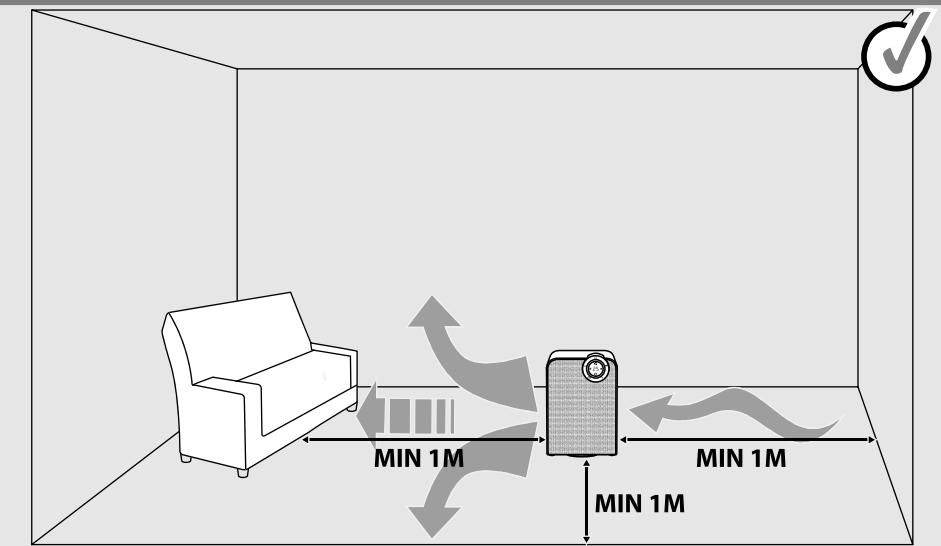
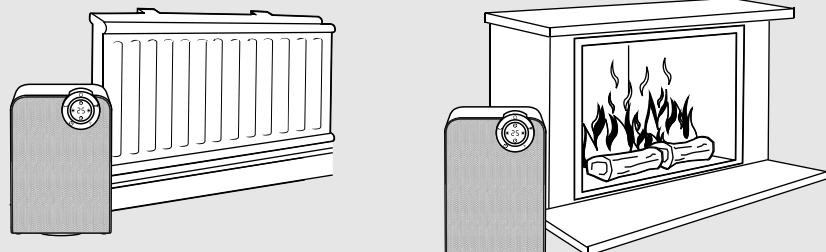


4



**A**

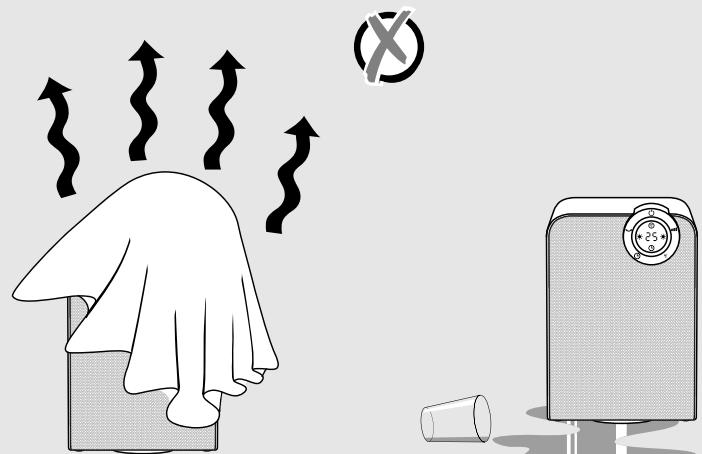
FR Préparation    ES Preparación    PT Preparaçāo    IT Preparazione  
EL Προετοιμασία    PL Przygotowanie    RU Подготовка    UK Підготування  
RO Pregătire    EN Preparation

**5****6**

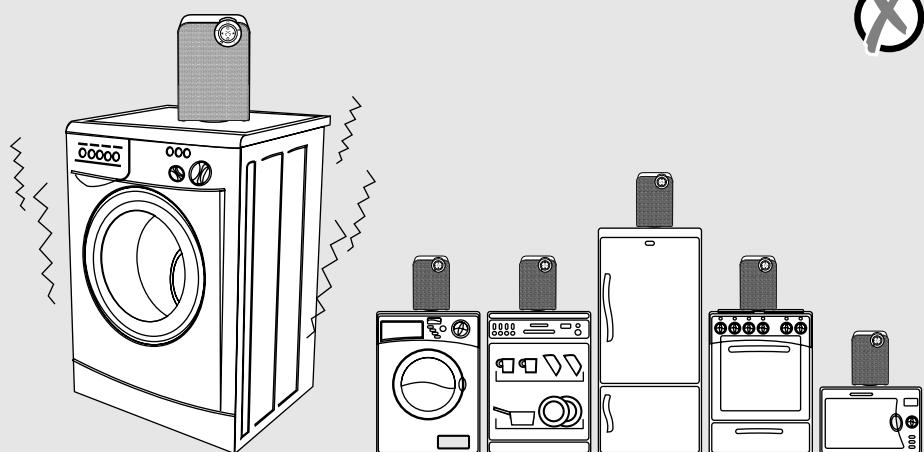
**A**

FR Préparation ES Preparación PT Preparação IT Preparazione  
EL Προετοιμασία PL Przygotowanie RU Подготовка UK Підготування  
RO Pregătire EN Preparation

7



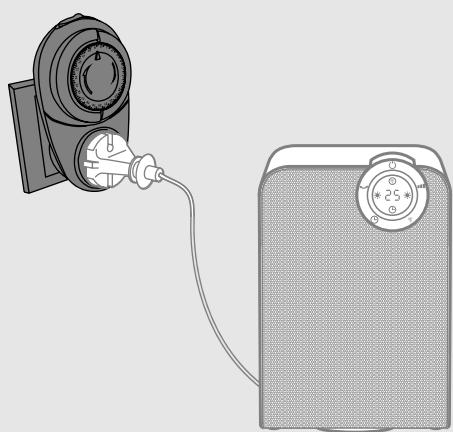
8



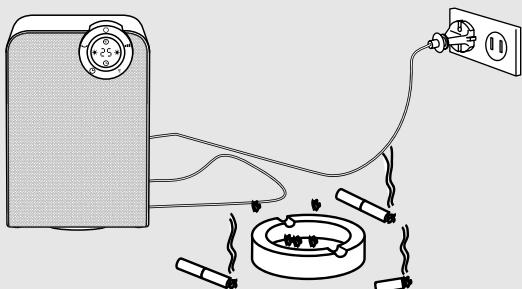
**A**

FR Préparation    ES Preparación    PT Preparaçāo    IT Preparazione  
EL Πρετοιμασία    PL Przygotowanie    RU Подготовка    UK Підготування  
RO Pregătire    EN Preparation

9



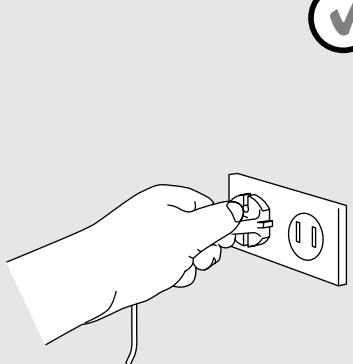
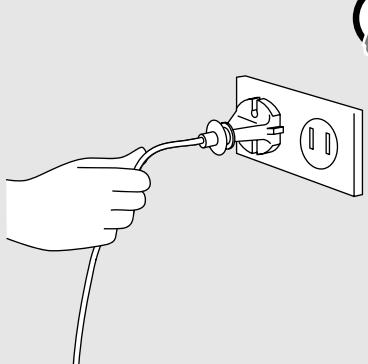
10



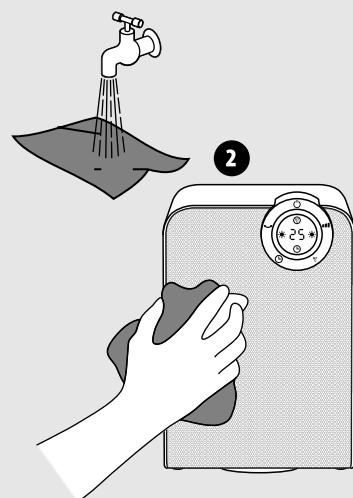
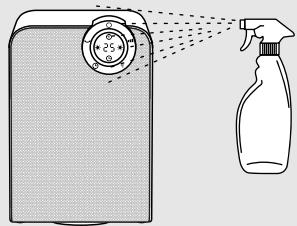
**A**

FR Préparation ES Preparación PT Preparação IT Preparazione  
EL Προετοιμασία PL Przygotowanie RU Подготовка UK Підготування  
RO Pregătire EN Preparation

11



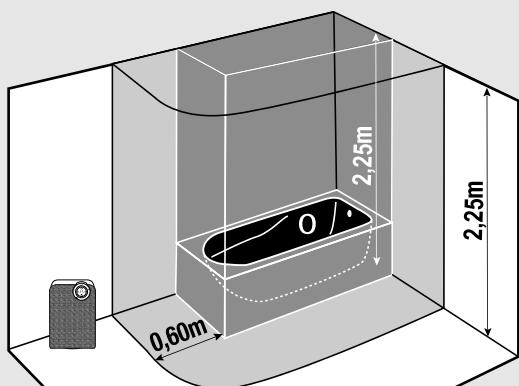
12



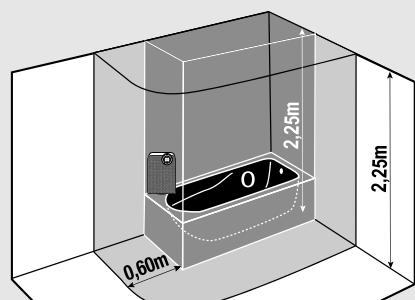
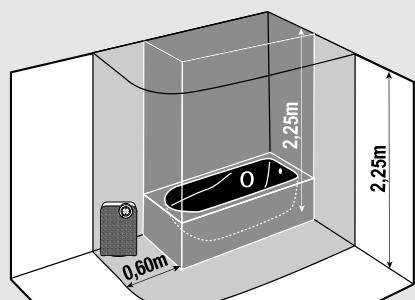
**A**

FR Préparation    ES Preparación    PT Preparaçāo    IT Preparazione  
EL Πρετοιμασία    PL Przygotowanie    RU Подготовка    UK Підготування  
RO Pregătire    EN Preparation

13



14

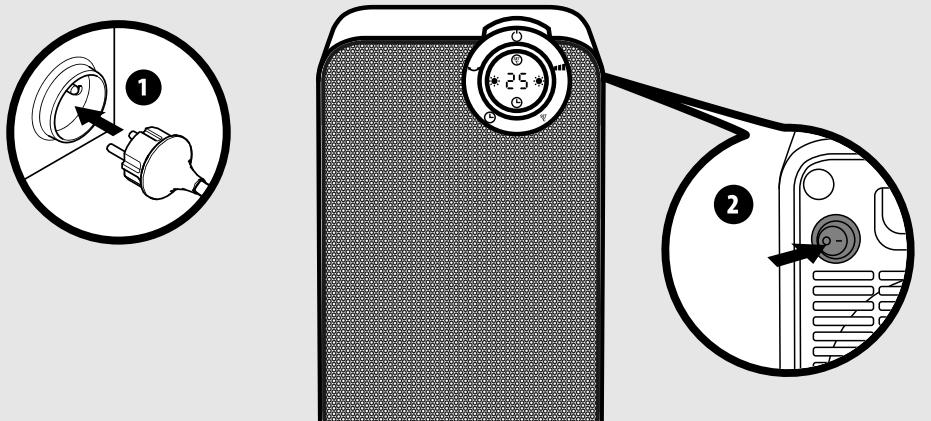


FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso  
EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UK Використання  
RO Utilizare EN Use

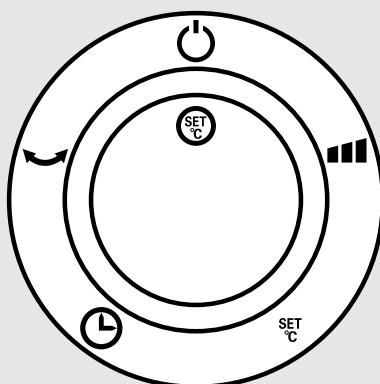
B



1



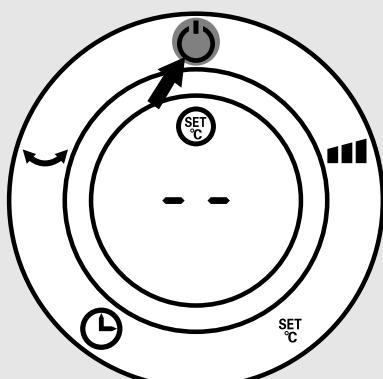
2



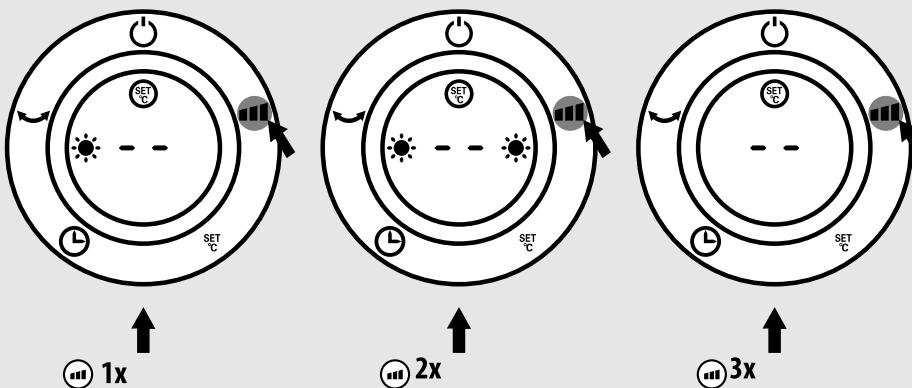
**B**

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso  
EL Χρήση PL Użytowanie RU Использование UK Використання  
RO Utilizare EN Use

3



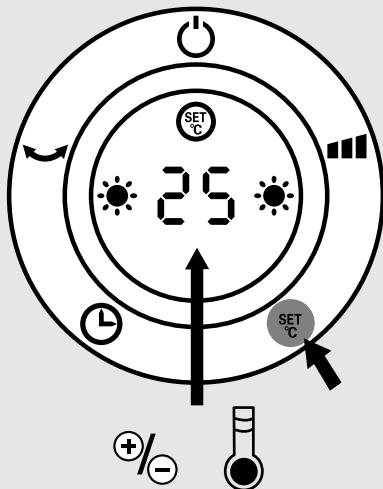
4



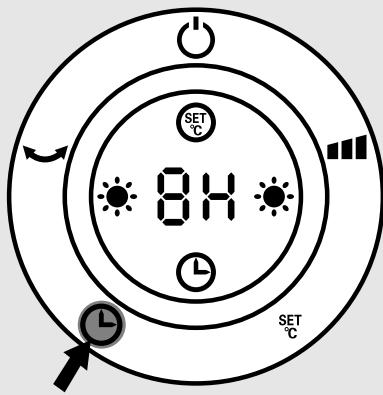
**B**

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso  
EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UK Використання  
RO Utilizare EN Use

5



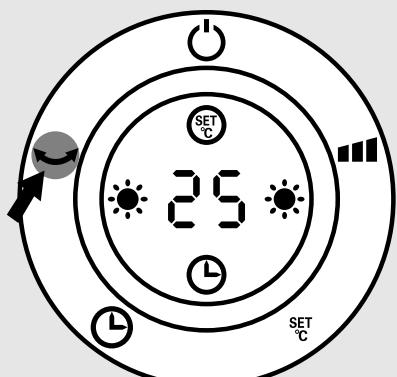
6



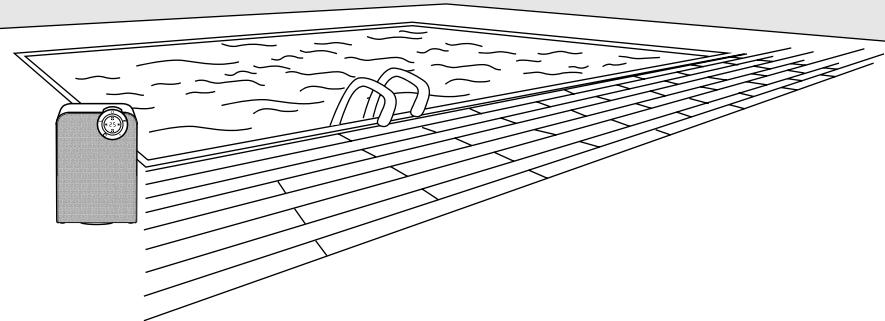
**B**

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso  
EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UK Використання  
RO Utilizare EN Use

7



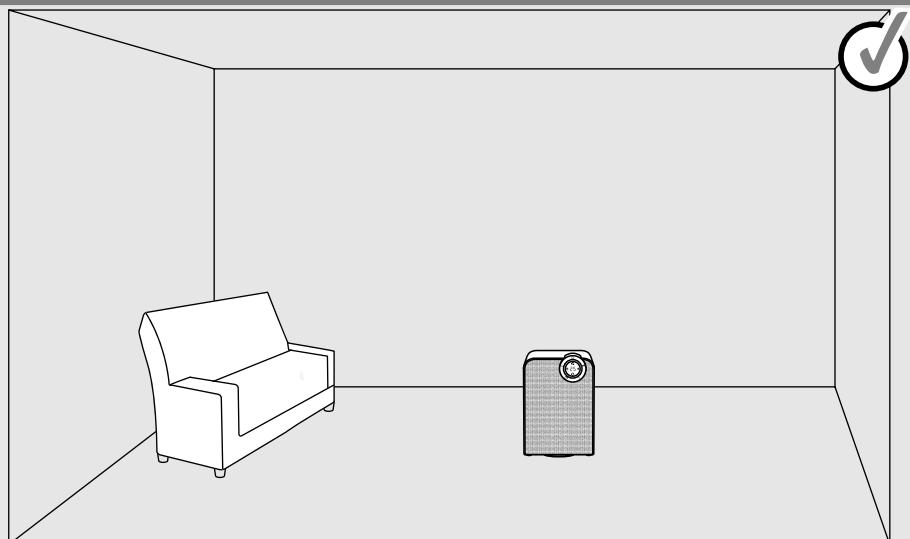
8



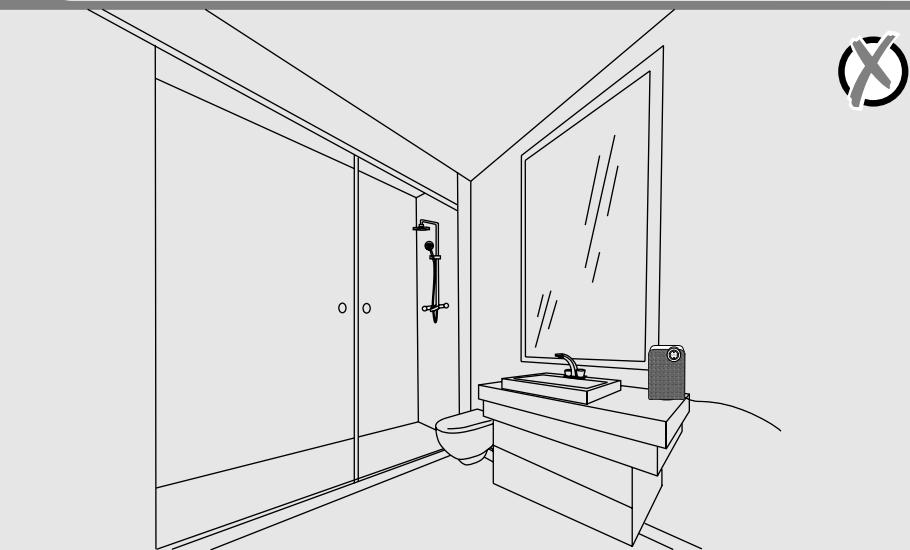
**FR** Utilisation   **ES** Utilización   **PT** Utilização   **IT** Uso  
**EL** Χρήση   **PL** Użytkowanie   **RU** Использование   **UK** Використання  
**RO** Utilizare   **EN** Use

**B**

**9**



**10**





FR Hivernage

EL Αποθήκευση το χειμώνα

RO Păstrare pe perioada iernii

ES Durante el invierno

PL Przechowywanie

EN Winter storage

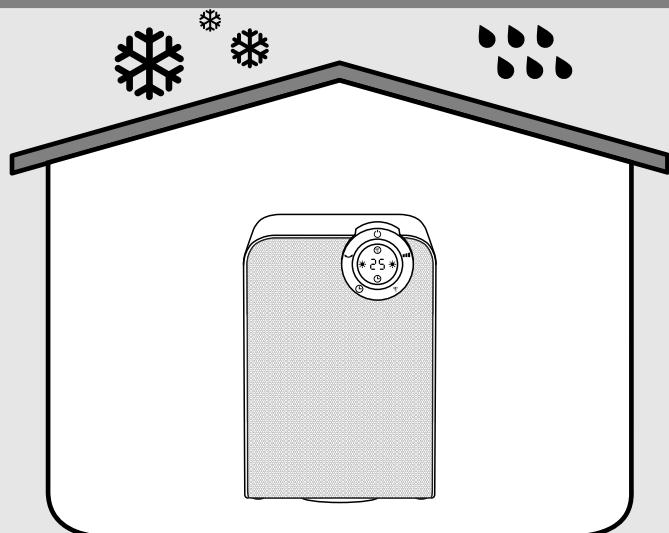
PT Preparação para o inverno

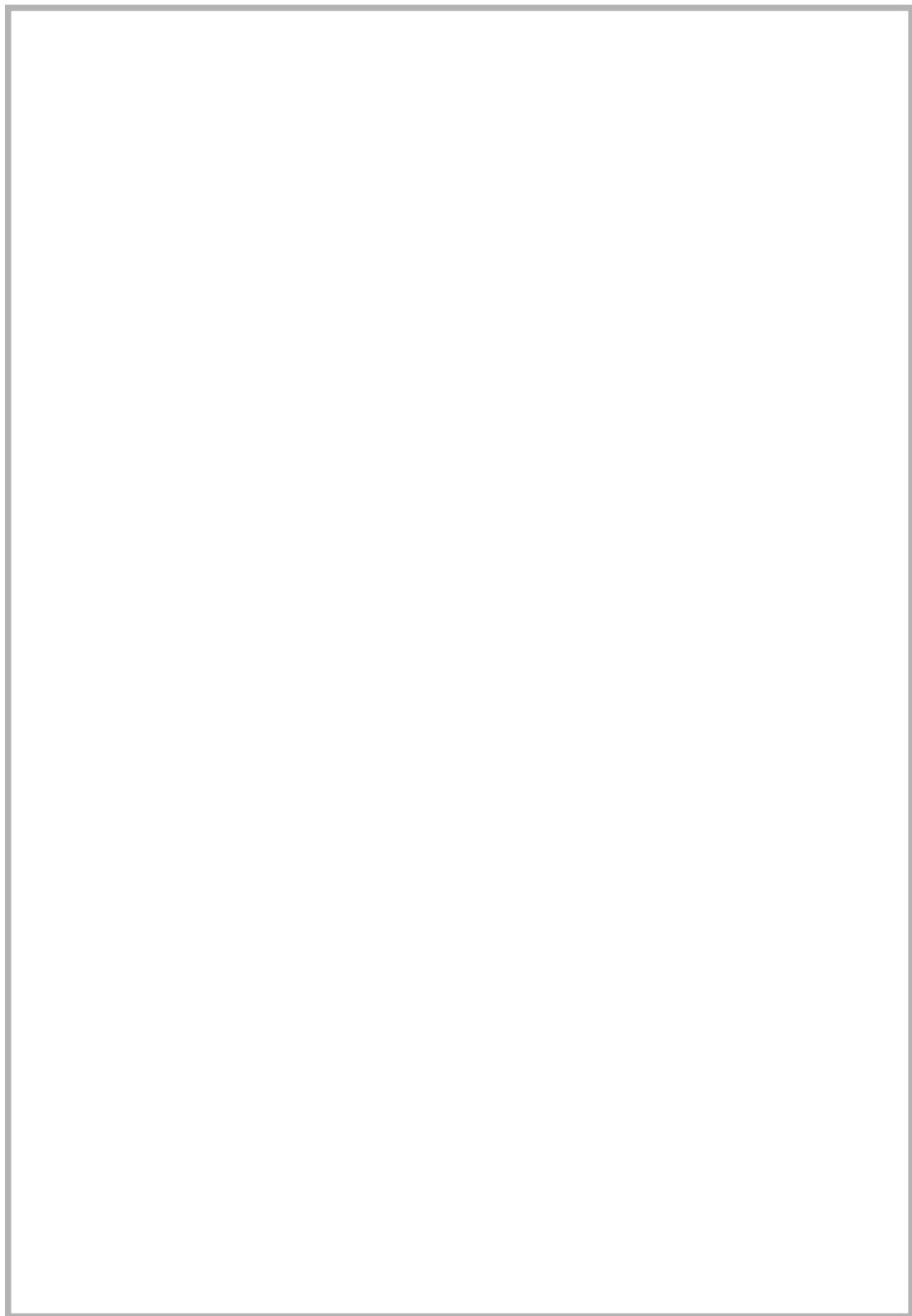
RU Зимний период

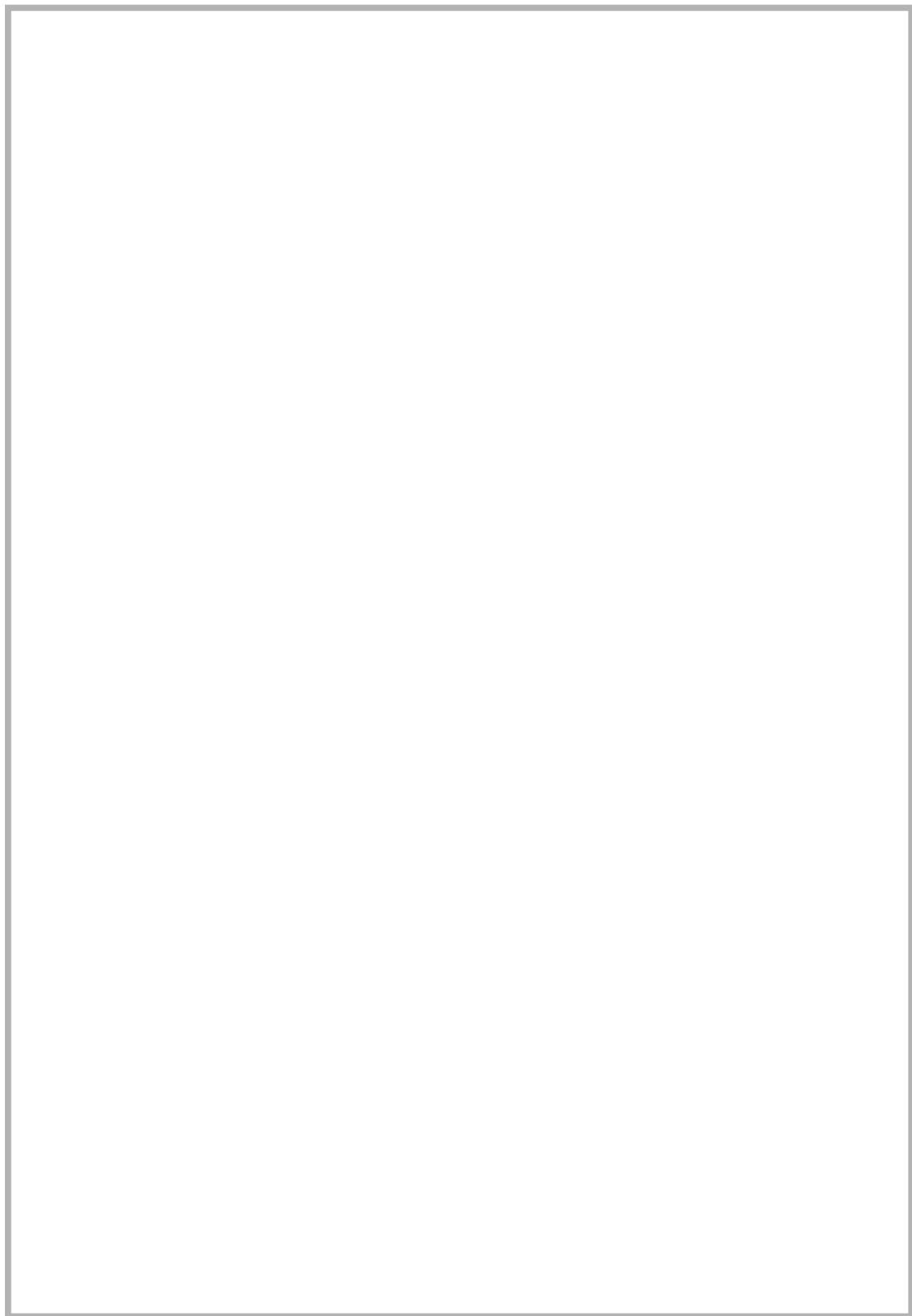
IT Rimessaggio

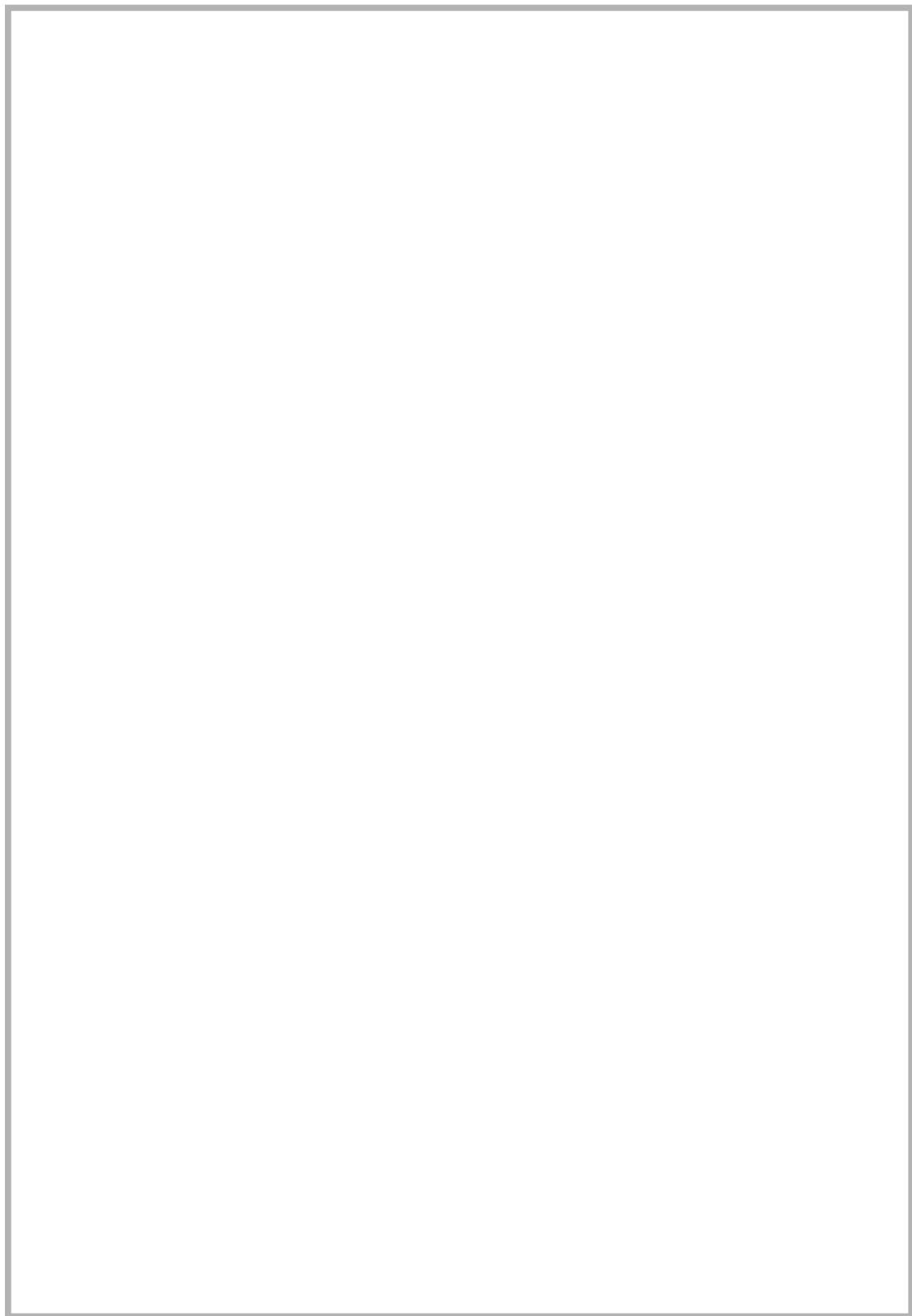
UK Зимовий період

1











**FR** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001  
59790 RONCHIN - France

**RU** ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,  
г. Мытищи, Осташковское шоссе,  
д.1, РОССИЯ

**UA** ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Made in P.R.C. 2018



\* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantía de 2 años / Garanzia  
2 Anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года /  
Гарантія 2 років / Garanție 2 ani / 2-years guarantee